

The English-language version can be found after the German-language version.

Die englischsprachige Fassung finden im Anschluss an die deutschsprachige Ausfertigung.

certificate
no. **ET 21043**
dated 30.06.2021

Translation In any case, the German original shall prevail.

Type-Examination Certificate

Name and address of the holder of the certificate:
(customer): **Pilz GmbH & Co. KG**
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Name and address of the Manufacturer:
Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Product designation: Safety switch with separate actuator and locking device

Type: PSEN me 1... (variants see attachment)

Intended purpose:

Testing based on:

DIN EN 60947-5-1	Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-1: Control circuit devices and switching elements – Electromechanical control circuit devices	2018-03
GS-ET-19	Principles for the testing and certification of interlocking devices with guard-locking	2019-06

Remarks:

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**).

The present certificate is valid until: **31.12.2025**

The type test certificate is not entitled to use a test mark.
Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.

Az: NA.520.38/19-177-VT01/Wid/UII


Dipl.-Ing. Malte Gomolka
Manager of the Certification Body



Zertifikat
Nr. **ET 21044**
vom 30.06.2021

DGUV Test-Zertifikat

Name und Anschrift des
Zertifikatsinhabers:
(Auftraggeber) **Pilz GmbH & Co. KG**
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Name und Anschrift des
Herstellers: **Pilz GmbH & Co. KG**
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Produktbezeichnung: **Sicherheitsschalter mit Zuhaltung**

Typ: **PSEN me 1... (Typschlüssel siehe Anlage)**

Bestimmungsgemäße
Verwendung:

Prüfgrundlage: **DIN EN 60947-5-1 Niederspannungsschaltgeräte –Teil 5-1:
Steuergeräte und Schaltelemente –
Elektromechanische Steuergeräte 2018-03**

**GS-ET-19 Grundsätze für die Prüfung und
Zertifizierung von
Verriegelungseinrichtungen mit
Zuhaltungen 2019-06**

Bemerkungen/
Zeichenzusatz:

Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 3 des Produktsicherheitsgesetzes genannten Anforderungen überein. Das Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG (**Maschinen**).

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete DGUV Test-Zeichen an den mit dem geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen, sofern zutreffend mit dem oben genannten Zeichenzusatz.

Dieses Zertifikat einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des DGUV Test-Zeichens ist gültig bis: **31.12.2025**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.

Az: NA.520.38/19-177-VT01/Wld/Ull


Dipl.-Ing. Malte Gomolka
Leiter der Zertifizierungsstelle



Anlage zum

Baumusterzertifikat: ET 21043
DGUV Test-Zertifikat: ET 21044

Bescheinigungsinhaber: Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Produktbezeichnung: Sicherheitsschalter mit Zuhaltung

Typ: PSEN me 1...

Nachfolgend aufgeführte Produkte sind Bestandteil der Zertifikate:

PSEN me1.02M/AR M12	570014
PSEN me1.02M/AS M12	570013
PSEN me1.02S/AR M12	570012
PSEN me1.02S/AS M12	570011
PSEN me1.02S/AS	570016
PSEN me1.02S/AA	570017
PSEN me1.03M/AS N	570015
PSEN me1M/1AR	570005
PSEN me1M/1AS	570004
PSEN me1S/1AR	570001
PSEN me1S/1AS	570000

Das Zertifikat umfasst 11 Produkte.

Ersetzt die Anlage zu ET 21043/21044 vom 01.07.2021

Köln, 16.08.2022

Az.: EP.520.38/19-177-VT01/Wld/Al


Bernd Wieland
Zertifizierer



certificate
no. **ET 21043**
dated 30.06.2021

Translation In any case, the German original shall prevail.

Type-Examination Certificate

Name and address of the holder of the certificate:
(customer): **Pilz GmbH & Co. KG**
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Name and address of the Manufacturer: **Pilz GmbH & Co. KG**
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern

Product designation: Safety switch with separate actuator and locking device

Type: PSEN me 1... (variants see attachment)

Intended purpose:

Testing based on: **DIN EN 60947-5-1** Low-voltage switchgear and controlgear –
Part 5-1: Control circuit devices and
switching elements – Electromechanical
control circuit devices 2018-03

GS-ET-19 Principles for the testing and certification
of interlocking devices with guard-locking 2019-06

Remarks:

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**).

The present certificate is valid until: **31.12.2025**

The type test certificate is not entitled to use a test mark.
Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are
laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.

Az: NA.520.38/19-177-VT01/Wid/UII


Dipl.-Ing. Malte Gomolka
Manager of the Certification Body



certificate
no. **ET 21044**
dated 30.06.2021

Translation In any case, the German original shall prevail.

DGUV Test Certificate

Name and address of the holder of the certificate:
(customer): **Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern**

Name and address of the Manufacturer: **Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Str. 2
73760 Ostfildern**

Product designation: **Safety switch with separate actuator and locking device**

Type: **PSEN me 1... (variants see attachment)**

Intended purpose:

Testing based on: **DIN EN 60947-5-1 Low-voltage switchgear and controlgear –
Part 5-1: Control circuit devices and
switching elements – Electromechanical
control circuit devices 2018-03**

**GS-ET-19 Principles for the testing and certification
of interlocking devices with guard-locking 2019-06**

Remarks:


The type tested meets the requirements specified in article 3 of the German Product Safety Act. Thus, the type tested also complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**).

The holder of the certificate is entitled to affix the DGUV Test mark shown overleaf to the products complying with the type tested, including the specification given under the heading 'remarks'.

The present certificate including the right to affix the DGUV Test mark is valid until: **31.12.2025**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.

Az: NA.520.38/19-177-VT01/Wld/UII


Dipl.-Ing. Malte Gornitz
Manager of the Certification Body



Anlage zum

Baumusterzertifikat: ET 21043
DGUV Test-Zertifikat: ET 21044

Bescheinigungsinhaber: Pilz GmbH & Co. KG
 Felix-Wankel-Str. 2
 73760 Ostfildern

Produktbezeichnung: Sicherheitsschalter mit Zuhaltung

Typ: PSEN me 1...

Nachfolgend aufgeführte Produkte sind Bestandteil der Zertifikate:

PSEN me1.02M/AR M12	570014
PSEN me1.02M/AS M12	570013
PSEN me1.02S/AR M12	570012
PSEN me1.02S/AS M12	570011
PSEN me1.02S/AS	570016
PSEN me1.02S/AA	570017
PSEN me1.03M/AS N	570015
PSEN me1M/1AR	570005
PSEN me1M/1AS	570004
PSEN me1S/1AR	570001
PSEN me1S/1AS	570000

Das Zertifikat umfasst 11 Produkte.

Ersetzt die Anlage zu ET 21043/21044 vom 01.07.2021

Köln, 16.08.2022
 Az.: EP.520.38/19-177-VT01/Wld/Al


 Bernd Wieland
 Zertifizierer

